

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste  
 Gesundheitsbezirk Bozen  
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici  
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

| <b>BESTELLUNG - ORDINE</b>  |              |            |                  |            |            |
|---|--------------|------------|------------------|------------|------------|
| Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine |              |            |                  |            |            |
| Nr. Num.  | 1-BE122-2426 | Datum Data | 27/06/2022       | Seite Pag. | 1 von/di 1 |
| Zustellung der Rechnung   |              |            | Recapito Fatture |            |            |
| Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso  |              |            |                  |            |            |
| <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b>                                      |              |            |                  |            |            |
| Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it  |              |            |                  |            |            |
| Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies                  |              |            |                  |            |            |
| Übermittlung PDF an: - Please send PDF to:                                |              |            |                  |            |            |
| <b>fatture.bz@sabes.it</b>  |              |            |                  |            |            |

Lieferant / Fornitore: 15158

**Spett. le**  
**SUEDTIROLER INFORMATIK AG**  
**SIEMENSSTRASSE 29**  
**39100 BOZEN BZ**  
**TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099**

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Angestellter/Operatore            | Ansaloni Julian Tel: 0471 43 9056<br>E-mail: Julian.Ansaloni@sabes.it   |
| Lieferadresse:<br>Recapito merce: | MAGAZZINO GEN.LU-GI 8-11.45 12.45-16.45 VE 8-11.45 HAUPTMAGAZIN MO-DI 8-11.45 12.45-16.45 FR 8-11.45<br>VIA GALVANI N.33/B - GALVANISTRASSE - 39100 BOZEN - BOLZANO |

| Menge Q.tà | ME U.M. | Warenbeschreibung<br>Descrizione Merce  | Skonto<br>Sconto | Bruttopreis<br>Prezzo Lordo | Nettopreis<br>Prezzo Netto | Wert<br>Valore | MwST<br>IVA |
|------------|---------|---|------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------|-------------|
| 1,00       | STK.    | 1) Unser Kod. 3012251<br>INSTANDHALTUNG VON MOEBELN UND MASCHINEN<br>Multimedia & Conference room - quota servizio 2022<br>CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI<br>GENERALI | 0,00             | 2.921,670000                | 2.921,670000               | 2.921,67       | 22          |

Fornitura soluzioni per allestimento multimediale delle sale riunioni presso il nuovo edificio Park Edison - Multimedia & Conference room quota servizio 2022;

come da Vs. offerta Prev2022.053 del 23.05.2022;  
 approvato con Delibera Nr. 2022-A-664 del 21.06.2022;  
 Richiesta Rip. informatica prot. 418984 del 09.06.2022;

**PEC NSO : nso@pec.sabes.it**  
**Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment**

| Entscheidung<br>Determinazione | Vertrag<br>Contratto | Typ<br>Tipo           | Konto<br>Conto   |                           |                   |                       |                 |               |                 |
|--------------------------------|----------------------|-----------------------|--|---------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------|---------------|-----------------|
| 2022-A-664                     | BE122/53             | G                     | 33030090 SERVIZI PER MANUTENZIONE DI ATTREZZATURE ECONOMALE ED ALTRI   |                           |                   |                       |                 |               |                 |
| Anmerkungen:<br>Annotazioni:   |                      |                       | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nettobetrag<br/>Imponibile</th> <th>Steuer<br/>Imposta</th> <th>Gesamtsumme<br/>Totale</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>2.921,67</b></td> <td><b>642,77</b></td> <td><b>3.564,44</b></td> </tr> </tbody> </table> | Nettobetrag<br>Imponibile | Steuer<br>Imposta | Gesamtsumme<br>Totale | <b>2.921,67</b> | <b>642,77</b> | <b>3.564,44</b> |
| Nettobetrag<br>Imponibile      | Steuer<br>Imposta    | Gesamtsumme<br>Totale |  |                           |                   |                       |                 |               |                 |
| <b>2.921,67</b>                | <b>642,77</b>        | <b>3.564,44</b>       |  |                           |                   |                       |                 |               |                 |

LIEFERTERMIN: TAGE -  
 ZAHLUNGSBEDINGUNGEN: 60 gg 60 Tage -CD

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor  
 La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin  
**ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE**

**Allgemeine Ankaufsbedingungen:**  
 -Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben  
 -Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen  
 -Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

**Condizioni generali d'acquisto:**  
 -Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture  
 -Inviare fattura solo per il presente contratto  
 -Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.

Sitz des Sanitätsbetriebes: Sparkassenstr.4 - 39100 Bozen  
 Steuernummer: 00773750211 - MwSt.Nummer 00773750211  
 Digital Unterschrieben von – firmato digitalmente da Dall'Aglio Elisabetta

Sede dell'Azienda Sanitaria: Via Cassa di Risparmio,4 - 39100 Bolzano  
 Codice Fiscale: 00773750211 - Partita IVA: 00773750211